

2022-09-27
強制檢測公告詳情 (2022 年第 872 號號外公告)
Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 872 of 2022)

類別人士

Category of Persons

(I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點

Places Visited by Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	藍田德田邨德義樓 Tak Yee House, Tak Tin Estate, Lam Tin	2022-09-21 ~ 2022-09-27 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-09-28 或 2022-09-29 2022-09-28 or 2022-09-29
2.	東涌迎東邨迎趣樓 Ying Chui House, Ying Tung Estate, Tung Chung		
3.	馬鞍山利安邨利盛樓 Lee Shing House, Lee On Estate, Ma On Shan		
4.	鴨脷洲利東邨東昌樓 Tung Cheong House, Lei Tung Estate, Ap Lei Chau		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
5.	天水圍天晴邨晴碧樓 Ching Pik House, Tin Ching Estate, Tin Shui Wai	2022-09-21 ~ 2022-09-27 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-09-28 或 2022-09-29 2022-09-28 or 2022-09-29
6.	青衣長亨邨亨怡樓 Hang Yee House, Cheung Hang Estate, Tsing Yi		
7.	香港仔華貴邨華孝樓 Wah Hau House, Wah Kwai Estate, Aberdeen		
8.	大埔怡雅苑怡厚閣 Yee Hau House, Yee Nga Court, Tai Po		
9.	大圍美城苑貴城閣 Kwai Shing House, May Shing Court, Tai Wai		
10.	長沙灣宇晴軒 7 座 Tower 7, The Pacifica, Cheung Sha Wan		
11.	旺角富榮花園 11 座 Block 11, Charming Garden, Mong Kok		
12.	元朗 Grand Yoho 3 座 Tower 3, Grand Yoho, Yuen Long		
13.	沙田禾輦邨民和樓 Man Wo House, Wo Che Estate, Sha Tin		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
14.	將軍澳維景灣畔 10 座 Tower 10, Ocean Shores, Tseung Kwan O	2022-09-21 ~ 2022-09-27 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-09-28 或 2022-09-29 2022-09-28 or 2022-09-29
15.	青衣盈翠半島 7 座 Tower 7, Tierra Verde, Tsing Yi		
16.	東涌海堤灣畔 3 座 Block 3, Seaview Crescent, Tung Chung		
17.	藍田滙景花園 10 座 Block 10, Sceneway Garden, Lam Tin		
18.	將軍澳日出康城 Sea To Sky 3 座 Tower 3, Sea To Sky, Lohas Park, Tseung Kwan O		
19.	荃灣翠濤閣 1 座 Block 1, Greenview Court, Tsuen Wan		
20.	柴灣杏翠苑翠晶閣 Tsui Ching House, Hang Tsui Court, Chai Wan		
21.	將軍澳尚德邨尚明樓 Sheung Ming House, Sheung Tak Estate, Tseung Kwan O		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
22.	將軍澳怡心園 3 座 Block 3, Serenity Place, Tseung Kwan O	2022-09-21 ~ 2022-09-27 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-09-28 或 2022-09-29 2022-09-28 or 2022-09-29
23.	柴灣興民邨民富樓 Man Fu House, Hing Man Estate, Chai Wan		
24.	茶果嶺麗港城 6 座 Block 6, Laguna City, Cha Kwo Ling		
25.	堅尼地城石山街 9 號寶雅 山 Belcher's Hill, 9 Rock Hill Street, Kennedy Town		
26.	屯門悅湖山莊 8 座 Block 8, Yuet Wu Villa, Tuen Mun		
27.	元朗朗屏邨悅屏樓 Yuet Ping House, Long Ping Estate, Yuen Long		
28.	荃灣麗城花園 3 期 2 座 Block 2, Phase 3, Belvedere Garden, Tsuen Wan		
29.	上水翠麗花園 2 座 Block 2, Tsui Lai Garden, Sheung Shui		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
30.	馬鞍山聽濤雅苑 2 座 Tower 2, Vista Paradiso, Ma On Shan	2022-09-21 ~ 2022-09-27 (曾身處指明場所超過兩小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-09-28 或 2022-09-29 2022-09-28 or 2022-09-29
31.	藍田滙景花園 12 座 Block 12, Sceneway Garden, Lam Tin		
32.	黃大仙翠竹花園 11 座 Block 11, Tsui Chuk Garden, Wong Tai Sin		
33.	何文田愛民邨信民樓 Shun Man House, Oi Man Estate, Ho Man Tin		
34.	屯門聚康山莊 5 座 Block 5, Beneville, Tuen Mun		
35.	鑽石山星河明居 D 座 Tower D, Galaxia, Diamond Hill		
36.	沙田沙田第一城 18 座 Block 18, City One Shatin, Sha Tin		
37.	鯪魚涌太古城金山閣 Kam Shan Mansion, Taikoo Shing, Quarry Bay		
38.	茶果嶺麗港城 26 座 Block 26, Laguna City, Cha Kwo Ling		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
39.	將軍澳寶林邨寶智樓 Po Chi House, Po Lam Estate, Tseung Kwan O	2022-09-21 ~ 2022-09-27 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-09-28 或 2022-09-29 2022-09-28 or 2022-09-29
40.	長沙灣蘇屋邨百合樓 Lily House, So Uk Estate, Cheung Sha Wan		
41.	慈雲山慈樂邨樂合樓 Lok Hop House, Tsz Lok Estate, Tsz Wan Shan		
42.	沙田濱景花園 4 座 Block 4, Ravana Garden, Sha Tin		
43.	屯門山景邨景華樓 King Wah House, Shan King Estate, Tuen Mun		
44.	青衣盈翠半島 6 座 Tower 6, Tierra Verde, Tsing Yi		
45.	觀塘安達邨善達樓 Sin Tat House, On Tat Estate, Kwun Tong		
46.	屯門豐景園 5 座 Tower 5, Goodview Garden, Tuen Mun		
47.	粉嶺祥華邨祥智樓 Cheung Chi House, Cheung Wah Estate, Fanling		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
48.	油塘油翠苑沃美閣 Yuk Mei House, Yau Chui Court, Yau Tong	2022-09-21 ~ 2022-09-27 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-09-28 或 2022-09-29 2022-09-28 or 2022-09-29
49.	葵涌葵盛東邨盛國樓 Shing Kwok House, Kwai Shing East Estate, Kwai Chung		
50.	馬鞍山富寶花園 7 座 Block 7, Saddle Ridge Garden, Ma On Shan		
51.	荃灣石圍角邨石蘭樓 Shek Lan House, Shek Wai Kok Estate, Tsuen Wan		
52.	葵涌葵涌邨碧葵樓 Pik Kwai House, Kwai Chung Estate, Kwai Chung		
53.	油塘油翠苑溢美閣 Yat Mei House, Yau Chui Court, Yau Tong		
54.	觀塘翠屏南邨翠桐樓 Tsui Tung House, Tsui Ping South Estate, Kwun Tong		
55.	新蒲崗采頤花園 9 座 Block 9, Rhythm Garden, San Po Kong		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
56.	牛池灣彩雲一邨星辰樓 Sing San House, Choi Wan (I) Estate, Ngau Chi Wan	2022-09-21 ~ 2022-09-27 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-09-28 或 2022-09-29 2022-09-28 or 2022-09-29
57.	觀塘安泰邨勇泰樓 Yung Tai House, On Tai Estate, Kwun Tong		
58.	青衣長安邨安江樓 On Kong House, Cheung On Estate, Tsing Yi		
59.	粉嶺華明邨富明樓 Fu Ming House, Wah Ming Estate, Fanling		
60.	馬鞍山富寶花園 9 座 Block 9, Saddle Ridge Garden, Ma On Shan		
61.	將軍澳安寧花園 5 座 Block 5, On Ning Garden, Tseung Kwan O		
62.	荃灣德士古道 69 號尚文苑 Sheung Man Court, 69 Texaco Road, Tsuen Wan		
63.	柴灣藍灣半島 2 座 Tower 2, Island Resort, Chai Wan		
64.	荃灣尚翠苑翠庭閣 Chui Ting House, Sheung Chui Court, Tsuen Wan		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
65.	天水圍天瑞二邨瑞業樓 Shui Yip House, Tin Shui (2) Estate, Tin Shui Wai	2022-09-21 ~ 2022-09-27 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-09-28 或 2022-09-29 2022-09-28 or 2022-09-29
66.	筲箕灣耀東邨耀福樓 Yiu Fook House, Yiu Tung Estate, Shau Kei Wan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
67.	屯門翠林花園 B 座 Block B, Greenland Garden, Tuen Mun		

(I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具

Public Transport Taken by Tested Positive Cases

無
Nil

(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點

Places with Sewage Sample(s) Tested Positive

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	赤柱龍德苑晉德閣 Chun Tak House, Lung Tak Court, Stanley	2022-09-21 ~ 2022-09-27 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-09-28 或 2022-09-29 2022-09-28 or 2022-09-29
2.	赤柱馬坑邨健馬樓 Kin Ma House, Ma Hang Estate, Stanley		
3.	赤柱龍欣苑龍駿閣 Lung Chun House, Lung Yan Court, Stanley		
4.	大埔營盤下及大埔大埔頭 150-188 號指明範圍(見附 件) Specified areas in Ying Pun Ha, Tai Po and 150-188 Tai Po Tau, Tai Po (see Annex)	2022-09-21 ~ 2022-09-27 (曾身處任何位於附件劃 定的區域內的大廈或構 築物(沒有任何住宅用途 的大廈或構築物除外)超 過兩小時的人士) (Any person who had been present at any of the buildings or structures (except buildings or structures without any domestic uses) within the area delineated in Annex for more than two hours)	
5.	將軍澳帝景灣 2 座 Tower 2, Corinthia By The Sea, Tseung Kwan O	2022-09-21 ~ 2022-09-27 (曾身處指明場所超過兩 小時)	
6.	將軍澳帝景灣 5 座 Tower 5, Corinthia By The Sea, Tseung Kwan O	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
7.	將軍澳帝景灣 3 座 Tower 3, Corinthia By The Sea, Tseung Kwan O	2022-09-21 ~ 2022-09-27 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-09-28 或 2022-09-29 2022-09-28 or 2022-09-29
8.	將軍澳帝景灣 1 座 Tower 1, Corinthia By The Sea, Tseung Kwan O		
9.	何文田欣圖軒 1 座 Block 1, Cascades, Ho Man Tin		
10.	何文田欣圖軒 2 座 Block 2, Cascades, Ho Man Tin		
11.	何文田俊民苑文彥閣 Man Yin House, Chun Man Court, Ho Man Tin		
12.	何文田俊民苑文瑞閣 Man Shui House, Chun Man Court, Ho Man Tin		
13.	大圍碧田街 2 號美柏苑 Mei Pak Court, 2 Pik Tin Street, Tai Wai		

(I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點

Places Relevant to Tested Positive Cases

無
Nil

(I)(b) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（幼稚園／幼兒中心）
Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Kindergarten/ Child Care Centre)

無
Nil

(I)(c) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（小學）
Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Primary School)

無
Nil

(I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點（醫院管理局設施）
Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無
Nil

附註：
Note:

上述第(I)(a)(i)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。
The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士，須根據《預防及控制疾病規例》(第 599 章，附屬法例 A)第 22 條接受檢疫，在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離，有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下，會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指明的類別人士如在 2022 年 6 月 27 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(**有關人士**)，則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件：

- (a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有陽性檢測結果的電話短訊通知；或
- (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離令。

如有關人士未能出示相關證明文件，則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation

(Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 27 June 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (**relevant person**), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government’s “Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test”.

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行，除非有關人士持有註冊醫生發出醫生證明書，證明其因健康原因而未能使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through combined nasal and throat swabs because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間，三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛，或紅／黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效，進行指明檢測的期間將會延長一天（**因應惡劣天氣而延長的檢測期間**）。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or “extreme conditions after super typhoons” announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (***the Extended Testing Period due to Inclement Weather***).

